

EYDNUHJÓL
Ungmannafelagið Samljóð í Skopun skipar fyri eydnuhjóli 2. og 3. nov. Hervið verða lutir mótknir við tókk. *Samljóð*

ERICSSON T205
Fartelefon, 1 1/2 ár, lítlið brúkt, í góðum standi, til sølu fyri 1.100 kr. Tilhoyr FM-radio 300 kr. *Tlf. 254576 eftir kl. 20*

FERÐAST SAMAN?
Skalt tú til Keypmannahavnar í tíðarskeiðinum 1. okt. til uml. 23. okt. so lat okkum ferðast saman og fáa ferðaseiðilin fyri sámuligan pris. Stuttligt um tú eisini skjótt blivur omma!

Vínarlíga ring tlf. 424089

PARABOLSETT
1 m. skál, digitalmóttakari til sølu fyri 5.000,- kr. Bestir eftir kl. 17.00. *Tlf. 310009*

NAKRAR EL-VIFTUR
bílíga til sølu. Vifturnar eru vælegnaðar at hava í hjalli. *Tlf. 423337*

NOKIA YNSKIST
Nokia 8210 fartelefon ynskist til keyps fyri 1000 kr. Ladari skal fylgja við.

Tlf. 316337

MARKNADARDAGUR
verður í TB húsinum leygardagin 5.10.02. Lutir kunnu latast inn onskvöldið 2.10. frá kl. 18.00 til 20.00.

Tvørryar Bóltfelag

PENSIONISTAFELAGIÐ H.Ø.F.T.
Tvøroyri, hevur kókutombola, fríggjadagin 27. sept. í Keyppsamtøkuni í Trongisvági. *Nevndin*

FARTELEFON TIL SÖLU
Nokia 5510 til sølu fyri 2000 kr. 5 mdr. gomul. *Tlf. 251857 eftir kl. 16*

SKULU TIT TIL DK?
Íbúð í Keypmannahavn, í barnavínarlíggum umhøvri, til leigu í tíðarskeiðinum 19. sept til 29. sept. fyri 1500 kr. *á hugaði ringið 004551626128 ella 314708*

BRÚKTUR KÖKUR
ynskist bílígá til keyps. *Tlf. 361332 - 251850*

YNSKIST TIL KEYPS
Brúktur ketil til oljufyr ynskist bílígá til keyps *Tlf. 361332 ella 251850*

FERÐAST SAMAN
Er tað nakar ið ætlar sær til Danmarkar, Billund tann 10. okt. og heimaftur 24. okt., so kunnu vit ferðast saman og fáa bílígán ferðaseiðil. *Vínarlíga ring 222051 eftir kl. 17*

NÝTT JVC-VIDEOKAMERA
kann eisini nýttast sum digitalt kamera. Til sølu fyri 10.000 kr. *Tlf. 371962 millum kl. 17-18*

FERÐAST SAMAN?
Er tað nakar í DK hevur hug at spara nøkur oyru við at ferðast saman til FO? Eg fari til FO 04. okt. og niður aftur 14. okt. Høvir hetta tín áhuga, ring *+45 29664185, Hans*

LAKERAD SVINGTRAPPA
úr limtræi, í góðum standi, 1/2 sving (180°) h. 262 cm. br. 80 cm, selist fyri 5.000 kr. *Tlf. 318675*

JUNI 2003
Er áhugi fyri vitjan til gomlu føroysku útróðrarplássini í Suðurgørnlandi við »Søkongen«. Pláss er fyri 10 ferðafólkum. Pá- og avmynstning í Streymfjørðinum. www.veyhe.biz

Tlf. 254752,

weymyr@post.olivant.fo

EIN NOKIA 3510
til sølu fyri 1600. Hon er lítlið brúkt. *Ring 322950 ella 256884*



Eg og foreldur míni takka øllum, sum á ymiskan hátt gleddu meg á konfirmatíonsdegi mínum tann 7. april.

Heilsan Per S. Hansen



Góði Heðin

Hjartaliga tillukku við føðingardegnum. Gleði meg at siggja teg á jølum. Muss og klemm **Gunn**



Hans Pauli Danielsen

Góði abbi, Hjartaliga tillukku við 70 ára degnum.

Heilsan Ári, Paula, Silja og Magnar



HEILSANIR



Góði elsaði Valdemar

Hjartaliga tillukku við tí runda degnum 23. sept. Eisini ein heilsan til verðins besta pápa.

Frá Torgunn og Ingmar



Góða Olga-fastur

Hjartaliga tillukku á 15 ára degnum 21. sept. Alt tað besta

Ynskír Jónas

Gunn



Góði elsaði babba, verpápi og abbi

Hjartaliga tillukku við føðingardegnum 23. sept. Alt tað besta í framtíðini.

Ynskja vit trí í Havn



Góðu babba og Benjamin

Hjartaliga tillukku við føðingardøgnum tann 23. og 7. sept. Eg elski tykkum.

Heilsan Clara Kristina



Til Jensiu og Johan

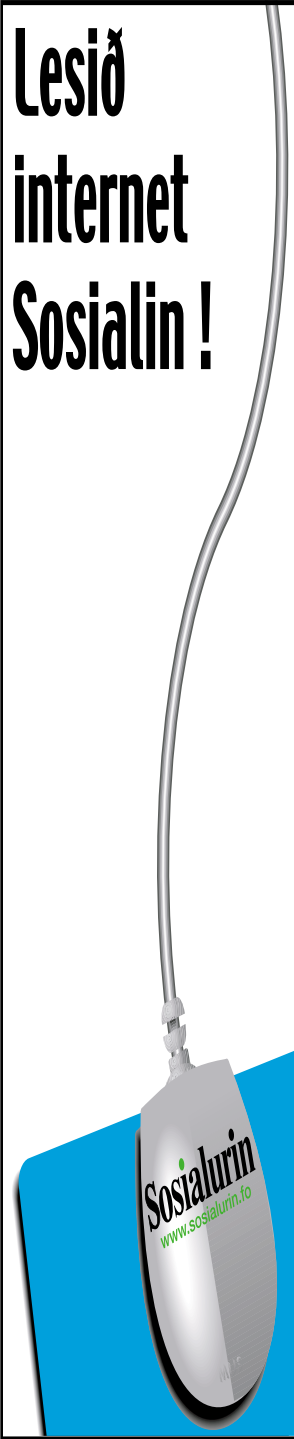
Tillukku við silvurbrúðleypinum.

Heilsan vinir



Nú nærkast pipar. Hvussu er tað – er nokur vón fyri framman?

Heilsan tín Sanna



FØÐINGAR



7. september fekk Marin Kristina ein litlaibeiggja. Hann var 53 cm. og vígaði 3470 gr. Foreldrini eru Amy Thomsen og Dan Eyvindsson, Hvalba

21. august fingi Sheila Sigmundsdóttir og Bergmann Finnsson, Roskilde, ein son. hann var 56 cm. og vígaði 4320 gr.

24. august fingi Guðrið E. Johansen og Marner Nolsøe, Keypmannahavn, ein son. Hann var 52 cm. og vígaði 3900 gr.

6. sept. fingi Kristbjørg Thomassen og Stefan Kugler, Århus, ein son. Hann var 57 cm. og vígaði 4900 gr.

11. sept. fingi Hayley og Poul Jacobsen, Klaksvík, eina dóttur. Hon var 54 cm. og vígaði 4200 gr.

12. sept. fingi Ella og Noodi Norðberg, Hvalba, eina dóttur. Hon var 56 cm. og vígaði 4520 gr.

12. sept. fingi Jastrid á Dalbø og Sofus Gregersen, Fugla-fjørður, eina dóttur. Hon var 53 cm. og vígaði 3275 gr.

12. sept. fingi Agnas Vágseið og Tommy Sivertsen, Klaksvík, ein son. Hann var 54 cm. og vígaði 3630 gr.

13. sept. fingi Eileen og Kári Olsen, Rituvík, eina dóttur. Hon var 53 cm. og vígaði 3640 gr.

13. sept. fingi Marit H. Jensen og Friðfinn Nicolajsen, Skopun, ein son. Hann var 52 cm. og vígaði 3300 gr.

14. sept. fingi Lovinda og Tórhallur Halgáklett, Sorvágur, ein son. Hann var 55 cm. og vígaði 3800 gr.

14. sept. fingi Óluva og Anfinn Højgaard, Rituvík, eina dóttur. Hon var 53 cm. og vígaði 3640 gr.

15. sept. fingi Hans Jákup Jensen og Paula Kristiansdóttir Dahl, Tórshavn, ein son. Hann var 57 cm. og vígaði 4600 gr.

15. sept. fingi Poula Nielsen og Birgir Jørgensen, Lopra, eina dóttur. Hon var 49 cm. og vígaði 3500 gr.

16. sept. fingi Elin og Jan Askham, Norðoyri, ein son. hann var 53 cm. og vígaði 3700 gr.

16. sept. fingi Unn Jarnskor og Mikkjal Ellingsgaard, Syðrugøta, ein son. Hann var 53 cm. og vígaði 4000 gr.

16. sept. fingi Heidi og Sveinur, Tórshavn, ein son. Hann var 54 cm. og vígaði 3540 gr.

17. sept. fingi Maria Mouritsen og Brian Hughes, Kolla-fjørður, eina dóttur. Hon var 55 cm. og vígaði 4000 gr.

17. sept. fingi Duruta á Lofti og Regin Áki Hansen, Argir, eina dóttur. Hon var 54 cm. og vígaði 4220 gr.

17. sept. fingi Ivy Jakobsen og Rúni Poulsen, Nólsoy, eina dóttur. Hon var 55 cm. og vígaði 4400 gr.

17. sept. fingi Esther Rasmussen, Saltangará og Regin Olsen, Toftir, eina dóttur. Hon var 51 cm. og vígaði 3575 gr.

18. sept. fingi Sandra og Jallur Poulsen, Strendur, eina dóttur. Hon var 50 cm. og 3100 gr.

18. sept. fingi Elisa Dam Joensen og Jón í Gong, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 53 cm. og vígaði 3500 gr.

19. sept. fingi Conny og Sune Krossá Davidsen, Miðvágur, eina dóttur. Hon var 53 cm. og vígaði 3550 gr.

19. sept. fingi Kristianna S. Jacobsen og Hjalmar Jacobsen, Tórshavn, tvíburar – gentu og drong. Drongurin var 52 cm. og vígaði 3390 gr. og gentan var 50 cm. og vígaði 2600 gr.

Gudstænastur

17. sunnud. e. Trinitatis
Vesturkirkjan: kl. 11, Heri Jeonsen. Grensáskórið úr Reykjavík luttekur. Talvan gongur fyri sunnudagsskúlan hjá Heimamissionini

Argir: kl. 11, Erland Beder *Havnar kirkja:* kl. 11, altarg., skriftamál kl. 10.40, Bjarni Bæk. Talvan gongur fyri sunnudagsskúlan hjá Heimamissionini

Kaldbak: kl. 12, Henning Nielsen *Vestmanna:* kl. 11, Inga Poulsen Dam. Talvan gongur fyri sunnudagsskúlan hjá heimamissionini

Bour: kl. 11, David Johanne- sen. Talvan gongur í Vága Prestgjaldifyri sunnudags- skúlan hjá Heimamissionini

Fríðrikskirkjan: lestur. Talvan gongur fyri sunnudagsskúl- arnar hjá Heimamissionini

Rituvik: kl. 11, Talvan gongur fyri sunnudagsskúlan hjá heimamissionini

Soldarfljóður: hjá kl. 18, altarg., Meinhard Bjartalíð. Talvan gongur fyri sunnu- dagsskúlan hjá heima- missionini

Fuglafjørður: kl. 11, konfirmatión, Uni Næs *Christianskirkjan:* kl. 11, lestur

Árnafjørður: kl. 11, altarg., Niels Pauli Danielsen

Klaksvíkar sjúkrahús: kl. 10, *Norðoya Róktarheim:* kl. 14.30, Elsa Funding

Nesvik: Hans Eiler Hammer *Sjóvar kirkja:* kl. 11, altarg., *Selatrað:* kl. 17, Jógvan Fríðriksson

Gøta: kl. 11, Martin R. Jacobsen

Porkeri: kl. 12, Jónsvein Bech. Talvan gongur fyri sunnudagsskúlan

Skívoy: kl. 12, altarg., *Sandur:* kl. 19, Jákup Reinert Hansen. Talvan gongur í Sandoyar prestagjaldi fyri sunnudagsskúlan hjá Heimamissionini

Hellurnar: kl. 11, John Myllhamar. Innsavnan til Missionsarbeiði

Norðradalur: kl. 12, Sonja Klein

Haldórsvíkar kirkja: Komandi sunnudag gongur talvan fyri sunnudagsskúlan hjá Heimamissionini

Talvan gongur í øllum kirkjum í Eiðis prestagjaldi fyri sunnudagsskúlan hjá Heimamissionini

Mánakvöldið 23. sept.
Glyvra kirkja: kl. 20.30 Musik - andakt.

Hebron, Argir
Sunnudagin kl. 10.30 Morgunmóti. Ímeðan er skipað barnaansing, kl. 12.00 Sunnu- dagsskúli og samstundis kl. 12.00 Evangel. móti, Súni S. Jacobsen talar. Heimasíða www.hebron.fo

Katólska kirkjan
Hvønn gerandisdag kl. 17.30 Messa í Kerit.

Leygardagin kl. 11.30 Messa í Kerit. Sunnudagin kl. 11.00 Há- messa v/ Vincenzo Brocanelli í Mariukirkjuni, kl. 14.00 Sunnudagsskúli.

Ebenezer
Sunnudagin kl. 10.00 Breyð- bróting, kl. 12.00 Evangelískt móti, Hákon Helland úr Bergen talar. Øll eru vælkom- in. Kl. 21.00 Útímóti. Heimasíðan www.ebenezer.fo

Frelsunarherurin, Tórshavn
Sunnudagin kl. 11.00 Móti, kl. 14.00 Sunnudagsskúli, kl. 17.30 Bøn, kl. 18.00 Móti, Joensen talar. Mánadagin kl. 17.00 og 19.00 Skótamóti. Bøn hvønn mikudag kl. 15.00.

Meinigheitshúsið
Leygarkvöldið kl. 19.30-22.00 Juniorhugni fyri 6. flokk og eldri. Sunnudagin kl. 14.00 Sunnu- dagsskúli, kl. 18.00 Ytri- missionsmóti, har Kaja Baba greiðir frá arbeiði teirra í Nigeria.

Filadelfia, Landavegur 22
í dag kl. 17.00 Landsbøn. Í morgin kl. 10.00 Samkomu- dagur í ítróttarhøllini á Nabb (tilmelding). Mánakvöldið kl. 20.00 Bónar- skúlin. Mótiskráin hjá Filadelfia sæst á heimasíðu okkara: www.filadelfia.fo

Tórshavnar Hvítusunnusamkoma
Yvri við Strond
Sunnudagin kl. 11.00 Mor- gunmóti, kl. 18.00 Evangel. móti. Øll eru vælkomín.

KFUM og KFUK í Havn
Mánadagin 23. september kl. 15.00 í KFUK: Eldrasam- koman, Elin Johannesen sigur frá um pápa sín Dr. Dahl.

Samkoman Immanuel
Sunnudagin kl. 13.00 Sunnu- dagsskúli, kl. 17.00 Móti.

Kirkju- og missiónshúsið á Argjum
Sunnudagin kl. 14.00 Sunnu- dagsskúli og juniormóti.

Aglow, Norðstreymoy
Aglowmóti verður í Glæmun i Kvivik leygarkvöldið kl. 20.00. Allar kvinnur eru hjartaliga vælkomnar.

Saron Vestmanna
Sunnudagin kl. 18.00 Evan- gel. móti við Eiler Johanne- sen. Mánadagin kl. 20.00 Bónar- móti. Telefonandaktin 424741.

Vestmanna missiónshús
Sunnudagin kl. 14.30 Sunnu- dagsskúli, kl. 18.00 Móti við Torstein Johannesen.

Kollafjarðar missiónshús
í kvöld kl. 20.00 verður móti við Kaju Nemuel Babba. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Hvalvíkar missiónshús
Sunnudagin kl. 14.30 Sunnu- dagsskúli kl. 18.00 Móti v/ John Myllhamar, trúðøðara, innsavning. Øll hjartaliga vælkomín.

Sjómanskvinnuringurin kemur saman mánakvöldið kl.

20.00, allar kvinnur eru vælkomnar.

Missionshúsið í Oyndarfirði
Sunnudagin kl. 16.00 Móti v/ John Myllhamar, trúðøðara. Innsavning.

Missionshúsið í Skopun
Sunnudagin kl. 14.00 Sunnu- dagsskúli, kl. 17.30 Bøn og lovsangur, kl. 18.00 Móti. Mikukvöldið kl. 20.00 Biblútími. Øll eru hjartaliga vælkomín. Vikuskiftismóti verður 27-29. sept.

Betania, Skopun
Leygardagin kl. 11.00 móta børn (3) 4. fl. Kl. 14.00 móta børn 2.-3. fl. Kl. 17.00 móta børn 4.-6. fl. Sunnudagin kl. 11.00 Mor- gunmóti, kl. 18.00 Evangel. móti. Øll eru vælkomín.

Avhaldshúsið í Haldórsvik
Leygarkvöldið kl. 20.00 og sunnukvöldið kl. 18.00 Evangelískt móti. Nógvur sangur og vitnisburðir. Leygarkvöldið talar Ejler Johannesen.

Keldan, Skálafirði
Fríggjakvöldið kl. 20.30 Vón fyri framman, við hugna, vitnisburði og sangi, Sigríð Ludvig luttekur. Leygarkvöldið kl. 21.00 Opið hús við Paula Høj. Sunnudagin kl. 17.00 Móti við Preben Hansen, barnamóti kl. 17.00. Vælkomín í Kelduna. www.keldan.fo

Meinigheitshúsið á Skála LU-kvöld v/ Hans Kristian Johannesen verður leygar- kvöldið 21.09.2002 kl. 20.00. Evni: Náðigávur.

Eiði
Mótiroðin í Karmel heldur fram við sangmóti í kvöld kl. 20.00 v/ Thomas Thomassen og Katrin Hansen. Jóhanna, Hallgerð, Marita og teir fyra syngja. Bónarløta verður kl. 19.30. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Sunnudagin kl. 19.00 Móti v/ Harald Haraldsen og Kjartan Stakkusund. Jónhilda, Gullak og Harald syngja. Bónarløta verður kl. 18.30. Innsavnan til Karmel. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Thabor, Fuglafjørður
Sunnudagsskúlin verður í morgin kl. 13.30 í Thabor og á Kambsdali, móti verður kl. 18.00 og ungdomsmóti verður kl. 21.00.

Gøta
Ungdómsmóti verður í kirkjukkjallaranum í kvöld kl. 20.00. Reimund verður við. Øll eru vælkomín.

Lívins Orð
Sunnudagin kl. 10.30 Móti við Kári Jacobsen, kl. 18.00 Móti við Dávid Hansen o.fl. Mánadagin kl. 20.00 er Ung- dómsmóti.

Getsemane, Klaksvík
Mikukvöldið kl. 20.00 Bónar- móti. Fríggjakvöldið kl. 20.00 Ung- dómsmóti. Sunnudagin kl. 14.00 Sunnu- dagsskúli og kl. 18.00 Móti. Tú ert hjartaliga vælkomín.

Soli Deo Gloria
Týskvöldið kl. 20.30 Bónar- bólkur (kvinnur) hjá Ingeborg Poulsen. Hóskvöldið kl. 20.00 Opið hús. Leygardagin kl. 10.00 Fyri- lestur v/ Símun Absalonsen. Sunnudagin kl. 14.00 Sunnu- dagsskúli, kl. 18.00 Móti, Dánjal á Dul Jacobsen talar. Mánakvöldið kl. 20.00 Alpha- Skeið/Bónarmóti.

Missionshúsið á Tvøroyri
Ungdómsmóti verður leygarkvöldið kl. 20.00. Sunnukvöldið kl. 18.00 Móti við John og Tove Hammer. Bónarmóti verður hálvan tíma áðrenn móti. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Betania, Porkeri
Ungdómsfundur verður í kvöld kl. 20.00.

Frelsunarherurin, Vágur
Sunnudagin kl. 14.00 Sunnu- dagsskúli, kl. 18.00 Evangel. móti við Finngerð og Erhard Olsen. Mánakvöldið kl. 20.00 Heimaforbundið.

Suðuroy
Allir sjómanskvinnuringarnir í oynni samlast í meinigheits- húsinum í Vági leygardagin 21. sept. kl. 18.00. Sjómans- trúðøðarin verður við. Allar kvinnur eru vælkomnar. Móti verður sunnudagin kl. 18.00 við Torleif Johannesen, sjómans trúðøðara. Øll eru vælkomín.

Betel, Vágur
Sunnudagin kl. 11.00 Breyð- bróting, kl. 13.30 Sunnudags- skúli, kl. 18.00 Evangel. fundur, kl. 21.00 Útifundur, um viðrar. Mánadagin kl. 20.00 Bónar- fundur. Ónsdagin kl. 20.00 Uppbygg- ingarfundur.

Dagtilhaldið í Vági
er opið hvønn týsdag og tórsdag frá kl. 15.00-18.00. Øll kunnu vera við.

Dagtilhaldið Fløvin
kemur saman mánadag- fríggjadag kl. 15.00-18.00 í húsnum hjá Kongshavnar Kvinnufelag.

Eldrafelagið Nón, Saltangará
Fundur verður í Hæddini týskvöldið 24.9. kl. 19.30. Fysioterapeuturin Ingelise verður við. Nýggir limir eru vælkomín at tekna seg.

Spælistovan í Meinigheitshúsinum
er opin frá kl. 9.00-12.00 mánadag, mikudag og hósdag fyri foreldrum við børnum uttan ansing.

Reyði Krossur Føroya
Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og fríggjadag kl. 19.00-21.00 á tlf. 212380. Kennir tú føroying í Keypmannahavn, ið hevur tørv á vitjan er tú vælkomín at seta teg í samband við Reyða Kross Føroya, Bryggjubakki 10, 100 Tórshavn tlf. 319630/61655400.